Porównanie tłumaczeń Dzieje 3:4

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Spojrzawszy wprost zaś Piotr na niego razem z Janem powiedział popatrz na nas |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Piotr zaś wpatrzył się w niego\* wraz z Janem i powiedział: Spójrz na nas.[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Spojrzawszy wprost zaś Piotr na niego razem z Janem powiedział: "Popatrz na nas". |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Spojrzawszy wprost zaś Piotr na niego razem z Janem powiedział popatrz na nas |

1. 1) <x>510 13:9</x>; <x>510 14:9</x> [↑](#footnote-ref-2)